



# ZAPISNIK

sa sjednice od 12. prosinca 2024., 10:30 – 12:30

BRUXELLES

*U nazočnosti Vijeća i Komisije*

Sjednica je započela u četvrtak 12. prosinca 2024. u 10:51. Predsjedao joj je prvo potpredsjednik Daniel Buda, a zatim predsjednica Veronika Vrecionová.

**1. Usvajanje dnevnog reda  
AGRI(2024)1212\_1**

Prijedlog dnevnog reda usvojen je u obliku navedenom u ovom zapisniku.

**2. Priopćenja predsjedatelja**

Usluge usmenog prevođenja dostupne su na 17 jezika: DE, EN, FR, IT, NL, EL, ES, PT, FI, SV, CS, LV, HU, PL, SK, RO i BG

**3. Razmjena gledišta o rodnoj ravnopravnosti i raznolikosti: „izazovi s kojima se suočava poljoprivreda i proizvodnja hrane”, u okviru Tjedna rodne ravnopravnosti 2024.**

**Govorili su:** Daniel Buda, Faustine Bas-Defossez (Europski ured za okoliš), Michaela Höfel (članica DBV/COPA-COGECA), Maura Farrell (predavačica na Sveučilištu u Galwayu), Maria Walsh, Christine Singer, Céline Imart, Dario Nardella, Mireia Borrás Pabón, Elsi Katainen, Luke Ming Flanagan, Cristina Maestre, Barry Cowen, Veronika Vrecionová, Luis-Vicentiu Lazarus, Paulo Do Nascimento Cabral, Mario Milouchev (DG AGRI)

#### 4. Razno

#### 5. Datum sljedeće sjednice

- 13. siječnja 2025., 17:15 – 19:00 (Bruxelles)
- 29. i 30. siječnja 2023. (Bruxelles)

Sjednica je završila u 12:07.

#### 12. prosinca 2024., 12:00 – 13:00 (sastanak koordinatora)

\*\*\* *Zatvoreno za javnost* \*\*\*

#### 6. Sastanak koordinatora

\*\*\*

Nacrt preporuka koji su izdali koordinatori klubova zastupnika tijekom sastanka održanog 12. prosinca 2024.

#### 1. MIŠLJENJA

##### 1.1. Odboru FEMM – INI o „poduzetništvu žena u ruralnim, otočnim i najudaljenijim regijama”

*Odluka: mišljenje je dodijeljeno Klubu zastupnika Verts/ALE (za 1 bod).*

#### 2. SLUŽBENA PUTOVANJA I JAVNA SASLUŠANJA TIJEKOM 2025.

##### 2.1. Službena putovanja i javna saslušanja tijekom 2025.

##### Službena putovanja tijekom 2025.

Većina klubova zastupnika postigla je dogovor, na tehničkoj razini, o datumima službenih putovanja tijekom 2025. (vidjeti priloge I. i II.):

1. Irska: od 14. do 16. travnja
2. Francuska (Angers – Ured Zajednice za biljne sorte (CPVO)): 23. i 24. travnja
3. Finska: od 26. do 28. travnja
4. Italija: od 15. do 17. rujna
5. SAD (*ad hoc* izaslanstvo) od 27. do 30. listopada

\* U pogledu točnih lokacija koje treba posjetiti, klubovi zastupnika dogovorili su se da će se o njima odlučiti na sastanku ureda zastupnika iz odredišnih zemalja i Tajništva u svrhu utvrđivanja programa posjeta.

*Odluka: zamijeniti službeno putovanje u SAD putovanjem u jednu ili dvije zemlje Mercosura (Brazil i/ili Argentina).*

*Službeno putovanje na Azore organizirat će se tijekom 2026.*

## Saslušanja tijekom 2025.

Klubovi zastupnika postigli su dogovor, na tehničkoj razini, o revidiranom naslovu saslušanja o međunarodnom/trgovinskom aspektu poljoprivredne politike EU-a za 2025. (vidjeti Prilog I.).

1. Dionici u lancu opskrbe poljoprivrednim proizvodima i njihova uloga u formiranju cijena: problemi i perspektive;
2. Koju bi ulogu poljoprivreda EU-a trebala imati u međunarodnom forumu? **mijenja se u Međunarodna trgovinska pravila i njihov učinaka na poljoprivredne politike EU, što bi trebalo zadržati? Što bi trebalo ažurirati?**
3. Promicanje poljoprivrednih proizvoda EU-a.

**Odluka:** *Dogovor postignut na tehničkoj razini prihvaća se.*

### **3. ZAHTJEVI ZA UKLJUČIVANJE TOČAKA NA DNEVNI RED PREDSTOJEĆIH SJEDNICA**

**3.1. Predstavljanje na temu „Dugoročna viziji za ruralna područja EU-a:ključna postignuća i daljnji koraci”**

**Odluka:** *pozvati Komisiju na razmjenu mišljenja na jednoj od budućih sjednica odbora AGRI.*

**3.2. Razmjena gledišta o načinima jačanja socijalne uvjetovanosti u poljoprivredi EU-a**

**Odluka:** *nema većine glasova za organizaciju tog ad hoc saslušanja.*

**3.3. Razmjena gledišta s Komisijom o sporazumu s Mercosurom**

**Odluka:** *pozvati Komisiju na razmjenu gledišta o sporazumu postignutom 6. prosinca.*

### **4. RAZNE ODLUKE**

**4.1. Stalni izvjestitelj za pitanja povezana s poljoprivredom i Ujedinjenom Kraljevinom**

**Odluka:** *klubovi zastupnika pozivaju se da predlože svoje kandidate.*

### **5. PREDSTAVKE**

**5.1. Predstavka br. 0832/2024 koju je podnijela A. L., njemačka državljanica, o reguliranju prijevoza životinja na visokim temperaturama**

**5.2. Predstavka br. 0832/2024 koju je podnijela M. D. G. S., španjolska državljanica, u ime platforme „Platforma 6F”, o neovisnosti španjolskog pravosuđa i traženju**

održavanja za kažnjene poljoprivrednike

5.3. Predstavka br. 0913/2024 koju je podnio S. A-B. S., španjolski državljanin, u ime udruge „Građani za neovisno pravosuđe”, o neovisnosti pravosuđa u Španjolskoj i za oslobađanje poljoprivrednika od novčanih kazni

5.4. Predstavka br. 0958/2024 koju je podnio C. G., talijanski državljanin, o utvrđivanju definicije intenzivne poljoprivrede u EU-u

5.5. Predstavka br. 0971/2024 koju je podnijela Merel Dewitte, belgijska državljanica, o zabrani prodaje kućnih ljubimaca u trgovinama kućnim ljubimcima u Europi

*Odluka: koordinatori su primili na znanje navedene predstavke te će o tome obavijestiti odbor PETI.*

## 6. OSTALI DOKUMENTI ZA INFORMACIJU

*Odluka: neće se poduzimati nikakve mjere u vezi s dokumentima iz Priloga IV.*

## 7. ZA INFORMACIJU

### 7.1. Izjava o Paktu za ruralna područja

U Prilogu V. koordinatorima je priložena Izjava o budućnosti ruralnih područja i politike ruralnog razvoja u Europskoj uniji, odobrena na razini Koordinacijske skupine za pakt za ruralna područja. Ovaj dokument službeno će biti predstavljen na konferenciji o Paktu za ruralna područja, zakazanoj za 8. i 9. travnja 2025.

### 7.2. Rasprava o vukovima

Na zahtjev kluba zastupnika Patriota za Europu odlučeno je pozvati Komisiju na predstojeću sjednicu odbora AGRI radi razmjene gledišta o statusu zaštite vukova.

Navodi se obrazloženje Kluba zastupnika Patriota za Europu za zatraženu raspravu: „Želimo pojasniti naš zahtjev u vezi s vukovima: *namjera nam je bila predložiti razmjenu gledišta s Komisijom o statusu vukova u EU-u. Doista, smatramo da bi bilo zanimljivo dodati tu temu na dnevni red predstojeće sjednice odbora AGRI s obzirom na to da je Vijeće odobrilo prijedlog Komisije o izmjeni Bernske konvencije kako bi se status zaštite vukova u Europi smanjio sa „strogo zaštićeni” na „zaštićeni”.*

U međuvremenu je Bernskom konvencijom doista odlučeno da se status zaštite vuka u Europi smanji sa „strogo zaštićeni” na „zaštićeni”. Očekuje se da će Komisija nakon toga predstaviti prijedlog izmjene relevantnog priloga Direktivi o staništima.

Tajništvo odbora AGRI želi istaknuti da bi, s obzirom na to da je za Direktivu o staništima nadležan odbor ENVI, preporučljivo bilo oblikovati raspravu na način povezan s nadležnostima odbora AGRI, s naslovom kao što je primjerice ovaj: „Razmjena mišljenja o gospodarenju vukovima i njegovu utjecaju na poljoprivredu i ruralni razvoj”. (naslov koji je

predložio Klub zastupnika Renew).

**Odluka:** *koordinatori su se složili s naslovom „Razmjena gledišta o gospodarenju vukovima i njegovu utjecaju na poljoprivredu i ruralni razvoj” te će što prije organizirati raspravu na jednoj od budućih sjednica Odbora.*

**7.3. Poziv predsjednika Odbora za poljoprivredna pitanja Medžlisa Parlamenta Republike Kazahstana upućen predsjedniku odbora AGRI i članovima odbora AGRI da 2025. posjete Kazahstan.**

U Prilogu VI. koordinatorima je priloženo pozivno pismo koje je primio predsjednik.

## **8. RAZNO**

**a) EPP i S&D: zahtjev za sastavljanje pisma u vezi s Europskim odborom za poljoprivredu i hranu**

Komisija je najavila osnivanje Europskog odbora za poljoprivredu i hranu do 8. siječnja 2025. Koordinatorima su se složili da će prije navedenog roka u siječnju poslati pismo povjereniku Hansenu kako bi istaknuli neka pitanja, kao što su, među ostalim, sudjelovanje poljoprivrednika u tom odboru, poljoprivredna zastupljenost država članica, činjenica da taj odbor ne bi trebao zamijeniti zakonodavni postupak, kontinuirano slanje informacija toga odbora odboru AGRI, transparentnost u pogledu sastanaka i dokumenata. U pismu bi trebalo razmotriti i sudjelovanje znanstvene zajednice.

**b) PFE: dnevni red koordinatora trebalo bi ranije dostaviti klubovima zastupnika.**

**c) Verts/ALE: zahtjev da se zastupnici u Europskom parlamentu Guardi olakša sudjelovanje na daljinu do sredine siječnja.**

**d) S&D: Već dogovoreno izvješće o vlastitoj inicijativi o položaju poljoprivrednika u vrijednosnom lancu poljoprivredno-prehrambenog sektora moglo bi se preklapati s dva nedavna prijedloga Komisije: jednim o izmjenama TOT-a i drugim o nepoštenim trgovačkim praksama u odnosima među poduzećima u lancu opskrbe poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima. Koordinatorima su se složili da će izmijeniti naslov izvješća o vlastitoj inicijativi i uzeti više vremena za početak rada na izvješću o vlastitoj inicijativi. Klub zastupnika S&D-a u nadolazećim tjednima proslijedit će klubovima zastupnika alternativni naslov na razmatranje.**

\*\*\*

## ANNEX IV

6.1. **Report from the Commission on First Biennial Transparency Report from the European Union to the United Nations Framework Convention on Climate Change (required under the Enhanced Transparency Framework) - [COM\(2024\) 0552](#)**

6.2. **Urgent resolution on Regional Emergency Support to Reconstruction (RESTORE) and EAFRD measures to provide assistance to member states affected by natural disasters, adopted at the COR plenary session on 21/11/2024**



CoR  
STAMPED\_Scan.pdf

6.3. **Adoption of the "Regulation establishing a Union certification framework for permanent carbon removals, carbon farming and carbon storage in products" (2022/0394 COD)**



Carbone  
STAMPED\_Binder2.pdf

6.4. **COM(2024)0554 Final - Proposal for a Council Implementing Decision amending Implementing Decision (EU) (ST 10612/21, ST 10612/21 ADD 1) of 28 July 2021 on the approval of the assessment of the Recovery and Resilience Plan for Slovenia - [COM\(2024\) 0554](#)**

6.5. **COM(2024)0557 Final - Proposal for a Council Implementing Decision amending Implementing Decision (EU) (ST 7772/22 INIT; ST 7772/22 ADD 1) of 4 May 2022 on the approval of the assessment of the recovery and resilience plan for Sweden - [COM\(2024\) 0557](#)**

6.6. **COM(2024)0555 Final - Proposal for a Council Implementing Decision amending Implementing Decision (EU) (ST 10161/21 INIT; ST 10161/21 ADD1) of 13 July 2021 on the approval of the assessment of the recovery and resilience plan for Belgium - [COM\(2024\) 0555](#)**

6.7. **Opinion of the EESC on the proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EU) 2020/2220 as regards specific measures under the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) to provide additional assistance to Member States affected by natural disasters (COM(2024) 495 final - 2024/0274 (COD))**



Opinion EESC  
EAFRDF.pdf

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĹTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Veronika Vrecionová, Daniel Buda</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Arno Bausemer, Mireia Borrás Pabón, Gheorghe Cărciu, Barry Cowen, Carmen Crespo Díaz, Salvatore De Meo, Csaba Dömötör, Paulo Do Nascimento Cabral, Luke Ming Flanagan, Krzysztof Hetman, Céline Imart, Elsi Katainen, Stefan Köhler, Tomáš Kubín, Cristina Maestre, Dario Nardella, Maria Noichl, Gilles Pennelle, André Rodrigues, Katarína Roth Neveďalová, Bert Jan Ruissen, Christine Singer, Raffaele Stancanelli, Anna Strotenberg, Maria Walsh</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Alexander Bernhuber, Benoit Cassart, Ton Diepeveen, Emmanouil Fragkos, Heléne Fritzon, Anja Hazekamp, Pär Holmgren, Luis-Vicentiu Lazarus, Gabriel Mato, Tilly Metz, Ciaran Mullooly, Stanislav Stoyanov</p>

<p>216 (7)</p>
<p>222 (3)</p>
<p>57 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůzde/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Πεc πpiekσcēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (\*)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ



<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska grupernas sekretariat</p>	
PPE	Giuliano Da Cascina, Benjamin Descamps, Alwyn Strange
S&D	Cristina Martinez Perez, Maria Montanella, Valérie Piña
PfE	Philippe Chevallier-Chantepie, Elena Colferai, Filippo Pozzi
ECR	Martina Angelini, Jarka Chloupkova, Anita Gulam Lalic, Slawomir Miozga, Christine Van Dijk
Renew	Isak Engqvist, Francesca Sanna
Verts/ALE	Harriet Clayton, Juliette Leroux, Andrzej Nowakowski, Michael Schmitt
The Left	Georgios Karatsioubanis, Albert Klein, John McGilloway, Dominik Zganec
ESN	
NI	Antonio Anselmi

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidenci kantslei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
DG PRES	Hugo de Chassiron
DG IPOL	Sabina Magnano, Tereza Pinto de Rezende
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Hanna Raissi
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	
Legal Service	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/  
Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/  
Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Viči  
'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/  
Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/  
Membro/Lid/Członek/Membro/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/  
Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Úradnik/Virkamies/  
Tjänsteman